雇主與第二類外國人終止聘僱關係通知書
หนังสือรายงานการยกเลิกสัญญาจ้างก่อนกำหนด

招募許可函文號 เลขที่ใบหยวน： 年 ปี 月 เดือน 日 วัน 第 號 เลขที่			
工作類別 ลักษณะงานที่ทำ	□ 製造工作 □ 營造工作 □ 海洋漁撈工作 □อุตสาหกรรมการผลิต □ ก่อสร้าง □ การประมง □ 家庭看護工作 □ 家庭幫傭工作 □ 機構看護工作 □ผู้อนุบาลในครัวเรือน □ผู้ช่วยงานบ้าน □ ผู้อนุบาลในสถาบัน		
雇主名稱(ชื่อนายจ้าง) （甲方 ฝ่าย ก.）		□事業統一編號(8 碼) □เลขผู้ประกอบการ(8 หลัก) □船籍編號(8 碼) □เลขทะเบียนเรือ (8 หลัก) □身分證字號(10 碼) □เลขบัตรประชาชน(10 หลัก) □統一證號(10 碼) □เลขบัตร ARC(10 หลัก)	
負責人 ผู้รับผิดชอบ		身分證字號 หมายเลขบัตรประชาชน	
聯絡電話 โทรศัพท์	日間電話： กลางวัน 夜間電話： กลางคืน 行動電話： มือถือ		
第 2 類外國人姓名 ชื่อแรงงานต่างชาติ （乙方 ฝ่าย ข.）		國籍 ประเทศ / 性別 เพศ 護照號碼 หมายเลขหนังสือเดินทาง	
聯絡電話 โทรศัพท์	日間電話： กลางวัน 夜間電話： กลางคืน 行動電話： มือถือ		

聘僱許可函號 ใบอนุญาตจ้างงาน： 年 ปี 月 เดือน 日 วัน 第 เลขที่

入國日期 เดินทางเข้าเมื่อ： 年 ปี 月 เดือน 日 วัน

工作期間 ระยะการทำงาน： 年 ปี 月 เดือน 日 วัน 至 ถึง 年 ปี 月 เดือน 日 วัน

工作地址：□□□ 縣（市） 市（鄉鎮區） 里 鄰 路 段 巷 弄 號 樓之

สถานที่ทำงาน：

甲乙雙方協議自 ฝ่าย ก. และฝ่าย ข. ตกลงยกเลิกสัญญาจ้างตั้งแต่

_____年 ปี_____月 เดือน _____日 วัน 起終止聘僱關係。

終止聘僱關係事由 สาเหตุของการยกเลิกสัญญาว่าจ้าง：

（中文 ภาษาจีน）	（母國文字 ภาษาไทย）

甲方簽章 ฝ่าย ก. ลงนามและประทับตรา

（營利事業單位名稱 ชื่อสถานประกอบการ）

乙方親簽 ฝ่าย ข. ลงนามและประทับตรา

（負責人簽章 ผู้รับผิดชอบลงนามและประทับตรา）

甲方委任代理人簽章 **ตัวแทนฝ่าย ก. ลงนามและประทับตรา**

（私立就業服務機構名稱） （負責人簽章） 許可證字號

（**ชื่อบริษัทจัดหางาน**） （**ผู้รับผิดชอบลงนามและประทับตรา**） **เลขที่ใบอนุญาต**：

本通知書所填寫之資料，均應屬實，如有虛偽，申請人應負法律上之一切責任。

ขอรับรองว่าข้อมูลข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ หากมีข้อมูลเป็นเท็จ ข้าพเจ้ายอมรับผิดชอบตามกฎหมายทุกประการ

中華民國 年 **ปี** 月 **เดือน** 日 **วัน**